

Déli Hírlap

Onor. Biblioteca Universității din Cluj Sibiu



Felelős szerkesztő:
Dr. PUHALA SÁNDOR

Ziarul Comunității Maghiare din România
A Romániai Magyar Népközösség lapja

A Timiș-Torontal-i törvényszék bejegyzés száma 83.
(Dos. No. 934/1938)

Alapította:
Dr. VUCHETICH ENDRE és Dr. VARNAY ELEMÉR

Toroneztól délkeletre

A bekerített szovjet erők megsemmisítése véget ért

A német buvárnaszádok újabb tizenhét ellenséges hajót elsüllyesztettek 98.000 tonna ürtartalommal

A német vezéri főhadiszállásnak csütörtökön délből kiadott legújabb jelentése szerint a német haderő csapatai és a fegyveres SS a keleti harcok Terek-szakaszán a szovjet egyik támadását visszautasították és az ellenségnek súlyos veszteséget okoztak.

Német és román csapatok támadásai, amelyeket harci repülőgépek támogattak, a Volga és a Don között az ellenséget továbbra is visszavetették és a nagy Don-kanyarulatban részben ellentámadással visszaverték nagyobb ellenséges erők ismételt támadásait. Harminc szovjet páncélos megsemmisítettek. Nagy gyalogsági és páncélos erők harcbevételével a bolsevisták a Don-nál, az olasz csapatok szakaszán folytatták támadásaikat. A német hadsereg kötelékével és a légierővel való együttműködésben az ellenségnek nagy veszteségeket okoztak emberben és hadianyagban. A harcok itt még tartanak.

Rzsewtől délre az ellenség támadásai összeomlottak és közben a bolsevisták harminc páncélos vesztek.

Toroneztól délkeletre a bekerített ellenséges erők megsemmisítését befejezték. Az ellenség igen véres veszteségein kívül a foglyok száma 4200-re emelkedett. Megsemmisítettek, illetve zsákmányul ejtettek 542 szovjet harci páncéloskocsit, 447 löveget, nagymennyiségű nehezebb és könnyebb gyalogsági fegyvert, több mint ezer tehergépkocsit és sok más szovjet hadianyagot.

Az északi szakaszon szintén megújultak az ellenség támadásai. A szovjet tegnap hatvan repülőgépet veszített. Magyar vadászpilóták egyedül négy ellenséges repülőgépet leltek; hét német repülőgépet elvesztett.

Küreszében a német-olasz páncélos hadsereg folytatta tervszerű nyugati felé vonulását. Heves harcokban elhárították az angolok minden kísérletét, hogy megzavarják ezt a hadmozdulatot. Német harci repülő újabb éjszakai támadást intéztek Benghazai kikötői berendezései ellen. Algériában és Tunízia határvidékén a légi erők egységei az ellenséges repülő- és flottatámaszpontok bombázását folytatták.

Egyes angol repülőgépek tegnap az esti órákban eredménytelen zavaró támadásokat intéztek Németország északnyugati területe fölött. Hollandia fölött egy négymotoros bombázót leltek.

Anglia déli részén német harci repülőgépekkel nappal támadást intéztek több helység ellen robbanó és gyújtó bombákkal. Egy saját gép eltűnt.

Különjelentés közölte már, hogy német tenger-alattjárók az Atlanti-óceán északi, déli és középső részén, valamint a Fokváros körüli vizeken tizenhét ellenséges kereskedelmi hajót elsüllyesztettek 98.000 tonna ürtartalommal, valamint egy kísérő rombolót. Három további hajót torpedótalálat ért. Az elsüllyesztett hajók között volt több nagy tartályhajó is.

AZ OLASZ FŐHADISZÁLLÁS JELENTÉSE

Róma. (Rador). Az olasz főhadiszállás csütörtöki jelentése közli, hogy az ellenségnek az a kísérlete, hogy a Szirtesz-sivatagban a tengelycsapatok tervszerű mozdulatait megakadályozza, kudarcot vallott. Ennek során heves harcok voltak, amelyekben az olaszok foglyokat ejtettek és hadianyagot zsákmányoltak.

A déli sivatag szegélyvidékén szaharai különítmények ellenséges csoportokat vertek szét, miközben több gépkocsit elpusztítottak és foglyokat ejtettek.

Olasz vadászpilóták fedélzeti fegyverekkel támadtak és felgyújtottak angol páncéloskocsikat.

Német vadászpilóták ismételt bombázták az angol-amerikai erők birtokában levő algériai támaszpontokat és különösen hevesen támadták Philippville berendezéseit.

Légi harcban a német vadászpilóták három ellenséges gépet elpusztítottak. Az ellenségnek Tunisz ellen intézett támadása a lakosság köréből néhány áldozatot követelt. A támadó gépek közül hármat a légelhárító tüzéség lelőtt.

TIMOSZENKO VISSZAVONTA CSAPATAIT
Ankara (NTI). Moszkvából érkezett hírek szerint Timosenko kénytelen volt Sztalingrádtól délnyugatra álló csapatait körülbelül negyven kilométernyi szélességben négy-öt kilométerre visszavonni. Ez az

átcsoportosítás azért volt szükséges, mert a bolsevisták a bekerítés veszedelmétől féltek.

ÉHINSÉG A SZOVJETBEN

Stockholm. (NTI). Az egyik amerikai hetilap a szovjetbeli helyzettel foglalkozva azt írja, hogy pontos értesülései vannak az ottani állapotokról. A polgári lakosság a legnagyobb nyomorban él. Bár a Szovjetben még mindig nagy gabonatermő vidékek vannak, áthidalhatatlan nehézséget okoz az, hogy a mezőgazdasági munkát javarészen nők végzik, akik nem értenek a gépekhez. A Szovjet népe hihetetlen módon szenved az élelmiszerhiány miatt.

SIR ALEXANDER

A BRIT TENGERI HATALOMRÓL

Amszterdam. (NTI). Sir Alexander, a brit tengerügyi hivatal első lordja beszédet mondott és ama reményének adott kifejezést, hogy a háború után Anglia tengeri hadereje „nem fog aludni”, mint eddig tette, hanem Nagybritannia szárazon, vizen és a levegőben oly erőkkel fog rendelkezni, melyek megvédik a nemzetet minden ellenséges akció és kellemetlen meglepetés ellen.

— Ez a háború mindennél jobban igazolta, hogy Angliának tengeri nagyhatalomnak kell maradnia. Nagybritanniának be kell látnia, mennyire függ jövő fejlődése tengeri hatalmától. — mondotta Sir Alexander.

Kérdelen a spanyol-angolszás viszony

A kubai államfő Washington nevében fúj harci riadót a spanyolok ellen — Eden az angol alsóházban kinos helyzetbe került

Róma. A Popolo di Roma című olasz lap Battista ezredes, kubai közbiztonsági elnök washingtoni látogatásával és tárgyalásával foglalkozva, a többi között idézi a kubai államfőnek azt a nyilatkozatát, mely szerint Spanyolország megtámadása igen előnyös helyzetet teremtene a latinamerikai államok számára, eisersorban pedig rendkívül hasznos lenne az angolszás szövetségesek helyzetének javítására.

— Kuba nem fontos állam és Battista nem fontos politikai személyiség, — állapítja meg a Popolo di Roma. — Nyilatkozatán azonban nem lehet csak mosolyogni, mert ez a nyilatkozat Washingtonban hangzott el, Battista tehát mint a Roosevelt-kormány szócsöve közölte véleményét. A jelek arra mutatnak, hogy az angolszások támadó szándékot táplálnak Spanyolország ellen. Ez a támadó szándék semmiesetre sem meglepőbb, mint a Francia-Észak-Afrika ellen intézett támadás, sőt politikai és hadászati szempontból, ez az invázió maga után vonja a Spanyolország elleni támadó fellépést. Eisenhower tábornok, angol-amerikai főparancsnokot nyugtalanítja az angol-amerikai erők felvonulásának balszárny, Spanyolország szomszédsága miatt, s a többi között ezzel nyugtalanító körülménnyel számolva enged szabaddon a spanyol polgárháború kommunista menekültjeit. Ebben az a megfontolás vezet, hogy a kommunisták támogatásának hasznát veheti Spanyol-Marokkó ellen irányuló esetleges vállalkozásban.

— Eisenhower tábornok nyilván figyelmen kívül hagyja ebben a kérdésben a legfontosabb tényezőt, magát Spanyolországot, — fejezi be cikkét az olasz lap. — Nem számol azzal, hogy Franco tábornok — Spanyolország és gyarmatbirodalma területének megvédésére — elrendelte a részleges mozgósítást.

A spanyol államfő tengelybarátsága idegességet keltett Londonban

Amszterdam (NTI). A Reuter ügynökség közlése szerint Seymour Cocks munkáspárti képviselő szerdai felszólalásában azt kérdezte, van-e tudomása az angol kormányról, hogy Franco tábornok, spanyol államfő szerencsekívánatait tolmácsolta a németeknek keleti hadisikereik alkalmából.

A képviselő a kormány szóvivőjéhez fordulva az iránt érdeklődött,

tesz-e az angol kormány diplomáciai tiltakozó lépést Madridban ezzel az esettel kapcsolatban.

Anthony Eden külügyminiszter a kormány nevé-

ben válaszolva kijelentette, hogy a lapokból értesült a szóbanforgó üzenetről, illetve szerencsekívánatról, Seymour Cocks javaslatát azonban — a tiltakozást — nem tekintti célravezetőnek.

A SPANYOL KÜLÜGYMINISZTER PORTUGÁLIAI LÁTOGATÁSA

A spanyol külügyminisztérium megerősítette azt a hírt, hogy Jordana gróf, altábornagy, Spanyolország külügyminisztere a kormány egyetértésével Portugáliába utazik, hogy viszonzza Salazar portugál miniszterelnök februári szevillai látogatását.

Válasz az angolszás biztosítékokra

Seymour Cocks nem elégedett meg a külügyminiszter válaszával és újabb kérdést tett fel:

— Vajjon a külügyminiszter un abban a tényben, hogy Franco tábornok ellenségeink győzelmét kívánja, nem veszi észre a célzatosságot és ellenséges érteletet?

En úgy vélem, hogy a spanyol államfő ilyen formában akart válaszolni ama kinyilvánított

szándékunkra, hogy tiszteletben tartjuk Spanyolország és gyarmatai területi sértetlenségét.

— E tekintetben osztom az ön véleményét és álláspontját, — felelte Eden, — mindazonáltal az a meggyőződésem, hogy az ön által javasolt diplomáciai lépés így kérdésben nem sok vizet zavarna.

Gandhi titkára meghalt a börtönben, Indiában nagy erővel fellángoltak a zavargások

Bangkok. (Stefani). Gandhi egyik leghüségesebb pártve és személyi titkára, Mahadeu

a rossz bánásmód miatt a börtönben meghalt. Halálának híre futótűzként terjedt el egész Indiában. Bombayban nagyszabású tüntetésekre és zavargásokra került sor, a város főutóin tizedes tömegek vonultak fel az indusok és ezt kiáltották:

„Eljen a szabad India!” — „Vesszen Anglia!”
A rendőrség megrohanta a tüntetőket és gumibotokkal szétverte az egyes csoportokat. Több, mint négyszáz indus letartóztatott.

Bombay ipari negyedében egy textilgyárban bomba robbant. Az épület a levegőbe repült. Hét ember életét veszítette, negyvenen megsebesültek. Bomba robbant egy postahivatalban is, egy gabonarakárt pedig felgyújtottak.

„Az elnyomás politikája sietti India felszabadulását!”

Bangkok. (Stefani). Tey Bahadur indus pártvezér nyilvánosan ismertette azt az embertelen bánásmódot, melyben az indiai alkirály és kormánya a börtönbevetett kongresszusi vezetőket részesíteti.

A többi között közölte a pártvezér azt is, hogy Lalthgow lord, indiai alkirály még Maha Szabba Mukerjee helyettes pártelnöknek és Gopalachari helyettes madraszi miniszterelnöknek sem engedte meg, hogy meglátogassák Gandhit a fogságban.

— Az angolok elnyomás politikája egyébként csak sietti India felszabadulását! — hangoztatta nyilatkozata befejezésül Tey Bahadur indus pártvezér.

NEVEK VÖ AMERIKAI BEFOLYÁS INDIÁBAN

Stockholm. (NTI). A Dagposten című svéd lap William Philipps nagykövetség Roosevelt elnök személyes képviselőjeként Indiába való küldéséről a többi között az írja, hogy ez a tény megerősíti azt a megállapítást, hogy

ROMBOLÓ CSELEKMÉNYEK MINDEN VONALON

Ahmedabad városában utcai összecsapásokra került sor a tüntetők és a karhatalom között; mindkét részről sok a halott és sebesült. Renconban egy rendőrtisztet megölték.

Szurát körzetének több helységére az angolok birságot vetettek ki. E miatt Kohapurban a lázongó tömeg megrohanta az adóhivatalt, a butorokat és iratesomókat kidobálták az utcára, az épületet megrongálták.

A rendőrség rálőtt a tömegre. Harminc indus letartóztatott. A Kohapur-mirai vasútvonal egyik állomásán felgyújtottak egy vasúti szerelvényt, mely husz vagon élelmiszert szállított a brit csapatok részére. A szállítmányok elpusztultak.

India fokozatosan az Egyesült Államok ellen- őrzése alá kerül.

Az angolok ugyan igyekeznek csökkenteni Philipps küldetésének jelentőségét és hangoztatják, hogy a nagykövet indiai megbízatása átmentti jellegű, minden más tény azonban arra mutat, hogy az északamerikai befolyás Ausztrálián túl egész Indiára, — Kalkuttára, Madrasra, Ceylon szigetére, sőt a kormány székhelyére, Delhire is — kiterjed.

AMERIKAI HADSEREG INDIÁBAN

Róma. (Stefani). A New York Times című amerikai lap Philipps nagykövet indiai megbízatásával foglalkozva a többi között azt írja, hogy Indiában már van egy amerikai hadsereg, mely azonban nem függ sem az alkirálytól, sem az angol kormánytól, hanem csak a washingtoni kormánynak engedelmességek.

A német-francia viszonyban

Új fordulatot várnak Laval közeli németországi utjától

Vicny. (navas-ori). Vicny diplomáciai megfigyelői nagy érdeklődéssel nyomon követik francia miniszterelnök parizi és az ezt minden valószínűség szerint követő németországi utja ele. Nincsen kétség abban az irányban, hogy a francia-német viszony fejlődésének újabb áttörésére érkezett.

Másrészt úgy hiszik, hogy a Retain tábornagy részéről Laval miniszterelnöknek biztosított széleskörű felhatalmazás most megadja a módot a miniszterelnöknek, hogy szükség szerint azonnali intézkedéseket hozzon annak a politikai irányvonalnak a sikere érdekében, amelynek követője.

Ezt a politikát Laval minapi sajtóbeszédében újból meghatározta, mondván, hogy ennek kettős célja van: kimélt nélküli harc a kommunizmus ellen, továbbá szilárd és tartós francia-német megegyezés létrehozatalának előkészítése. Nincsen szó új politikai irányról, hanem egyszerűen annak az elképzelésnek valórávátlásáról, amelyeket a francia kormány már akkor hangoztatott, amikor a parlamenti rendszer idején kormányzati tisztségre hívták.

A németországi sajtónak a kérdésben elfoglalt magatartását szintén a legnagyobb érdeklődéssel kísérik hivatalos francia körökben. Ezek a körök meg-

elégedéssel veszik tudomásul Berlin megértő álláspontját, amelyet az északafrikai angol-amerikai megrohánás nyomán a francia kormány előtt felmerült és még most is felmerülő kérdések tekintetében követ.

KÖNYVEBB GÉPKOCSISZERENCSETLENSÉG ÉRTE LAVALT

Párizs. (NTI). A Paris Midi írja, hogy Laval miniszterelnököt Párizsba vezető útján könnyebb gépkocsiszerencsetlenség érte. Automobilja a Loire folyó közelében megcsúszott és súlyosan megrongálódott. A francia miniszterelnöknek semmi baja sem történt. Laval egy másik gépkocsival rövidesen folytatta utját Párizsba.

LAVAL PÁRIZSI TÁRGYALÁSAI

Párizs. (NTI). Laval francia miniszterelnök szerdán megbeszélést folytatott Marcel Deatval, a francia népi mozgalom vezetőjével. Beavatott körökben kijelentették, hogy

a megbeszélések tárgya az egységes párt megalakítása volt.

Laval még több prefektust fogadott, majd De Brinonval és Cathalaval, közeli munkatársaival tanácskozott.

Nem dolgoznak német szakértők a francia minisztériumokban

Berlin. (Rador). A német fővárosban csalásnak nevezik az egyik amerikai hírügynökségnek azt a hírt, amely szerint német szakértők dolgoznak a francia minisztériumokban.

A SZOVJET JEGYZÉKE WASHINGTONHOZ A DARLAN-ÜGYBEN

Genf. (NTI). A Chikago Sun című lap értesülése szerint

Litvinov washingtoni szovjet nagykövet hivatalos lépést tett az északamerikai kormánynál a Darlan-ügyben.

Hull külügyminiszter személyesen fogadta a szovjet diplomatát és meghallgatta a Darlan tengeragglyal kötött megállapodásokra nézve tett megjegyzéseit

NEM LESZ TÖBB TITKOS ÜLÉSE AZ ALSÓHÁZNAK

Genf. (NTI). A News Chronicle megjegyzi, hogy az alsóháznak az a titkos ülése, amelyen a Darlan-üggyel foglalkoztak, minden valószínűség szerint az

utolsó volt. Megállapítja a lap ezzel kapcsolatban, hogy amíg az első világháború alatt csak két titkos ülést tartott az alsóház, most már a huszonhetet is elérte az a szám.

ÁLTALANOS ELÉGEDETLENSÉG ALGÉRIÁBAN ÉS MAROKKÓBAN

Tanger. (Stefani). Az északafrikai francia birtokon egyre zavarosabb a helyzet. A franciák, zsidók és muzulmánok — különböző okokból, — egyaránt tájékozatlanok és elégedetlenek. A degaullista és angolpárti franciák azt mondják, hogy Darlan és az amerikaiak becsapták őket. A zsidók, akik az arabok elnyomására készülődtek, panaszkodnak az amerikaiakra, mert azok ígérettel igyekeznek megnyerni a muzulmánok bizalmát. A muzulmánok a maguk részéről szintén elégedetlenek, mert az amerikaiak nem fukarkodnak ígérettel, de azokat nem váltják valóra.

Fotóamatőrök

legszebb karácsonyi ajándéka egy „Prinsen” fotoelektrikus fénymérő
Néhány darab érkezett

CENTRALA-OPTICA

Timisoara-Temesvár, Regele Mihai I. körút 2

Üzletek, borbélyműhelyek és ipari vállalatok zárórája december 21. és január 8. között

Bucuresti. A munkaügyi minisztérium közrendeletben értesítette az ország valamennyi munkaügyi felügyelőjét az üzleteknek, borbélyműhelyeknek és ipari vállalatoknak december 21. és január 8. közötti zárórájáról.

ÜZLETEK ÉS BORBÉLYMŰHELYEK

December 21-én, 22-én, 23-án és 24-én az üzletek és borbélyműhelyek egész napon át, tehát a déli órákban is nyitva tarthatnak. Az üzletek esti zárórája 7 órakor van, a borbélyműhelyeké 8 óra.

December 25-én mind az üzletek, mind a borbélyműhelyek egész napon át zárva tartanak.

December 26-án a borbélyműhelyek déli 1 óráig dolgozhatnak.

December 27-én az élelmiszerüzletek, árucarnokok és borbélyüzletek a vasárnapi munkarend szerint dolgozhatnak.

December 28-án, 29-én és 30-án az üzletek és borbélyműhelyek rendesen dolgoznak.

December 31-én egész napon át nyitva tarthatnak, este pedig az élelmiszerüzletek és borbélyműhelyek kivételével, amelyek 8 órakor zárnak, a záróra esti 7 óra.

Január 1-én teljes munkaszünet.

Január 2-án rendes munkanap.

Január 3-án vasárnapi munkaszünet; az élelmiszerüzletek 10 óráig nyitva tarthatnak.

Január 4-én és 5-én rendes munkanap.

Január 6-án, Vízkereszt ünnepén teljes munkaszünet.

Január 7-én rendes munkanap.

IPARI VÁLLALATOK

December 25-én, 26-án, január 1-én és január 6-án, valamint a december 27-i és január 3-i vasárnapon az ipari vállalatok külön engedély hiányában nem dolgoznak. A többi napokon rendes munka folyik, a munka beosztása vagy a munkaidő leosztása ezekre a napokra csak a háborús munkarendről szóló 1941 október 2-i rendelet-törvényben feltüntetett szervek engedélyével történhetik.

A déli és esti záróra meghosszabbítás az alkalmazotknak a többlet-munkára fizetett összegben kívül 25 százalékos emelésre ad jogot.

Erősödik a kommunista befolyás Dél-Amerikában

Buenos Aires. (Stefani). Braziliában egyre nagyobb arányokat ölt a kommunista szervezkedése. Rio de Janeiában, Sao Paolóban és más városokban a kommunista szélsőséges nacionalista jelszavakkal igyekeznek híveket toborozni, míg az ország belsejében s főleg az északi vidékeken nyíltan kommunista propagandát fejtenek ki és erőszakos cselekedetektől sem riadnak vissza.

Manaos brazíliai helység környékén egy hete hatalmas tüzvész dühög a kaucsukültvényeken. A kár jelentős és nemcsak a nemzetgazdaságot sújtja, hanem rendkívül nagy veszteséget jelent az északamerikai kaucsukbehozatal tekintetében is, hiszen az ültvények javarésze északamerikai érdekeltségek kezében van.

Működnek és napról-napra több befolyáshoz jutnak a kommunisták a Brazíliával szomszédos Bolíviában is, ahol

nagyszabású bányász-sztrájkot szerveztek, aminek következtében a kormány kénytelen volt kihirdetni az ostromállapotot.

Az „Issuierda” forradalmi pártban tömörült kommunista pártok megelégedve így sem a helyzettel s most általános munkabeszüneti mozgalmat kezdeményeznek.

ÓRÁK ÉKSZEREK

REITER JÁNOS

legolcsóbbak

órásüzletében

Timisoara-Temesvár IV., Vacarescu-utca 29
(Baromfi-piac)

Javítások éves jótállás mellett. Pontos kiszolgálás

**December 20-án, vasárnap nyílik meg és december 31-ig tart
képzőművészeink vándorkiállítása
Timisoara-Temesvárott, Regina Maria-körút 8 szám alatt. .: Nyitva d. e. 10—1-ig, d. u. 4—8-ig**

HIRESK

A Déli Hírlap megjelenik mindennap a vasárnapokat és ünnepeket követő napok kivételével

Timisoara-temesvári szerkesztőség és kiadóhivatal:
1, Piata Bratianu 3. Telefon: 23-10.

Aradon előfizetések, hirdetések és reklamációk Reclama hirdetőirodában, Eminescu-utca 4. Telefon: 17-11.

Aradi szerkesztő: Babuczay György.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Belföldön kézbesítéssel együtt egy hóra 110.— lei, negyedévre 330.— lei, fél évre 650.— lei, egész évre 1200.— lei. Magyarországon havonta öt pengő, negyed évre 15.— pengő, fél évre 30.— pengő és egész évre 60.— pengő. Egyes példány ára hétköznapiakon 26 fillér, vasárnap 30 fillér. Hatóságoknak, közhivataloknak és az üzletemeknek, gyáraknak, vállalatoknak és részvénytársaságoknak a rendes előfizetési díj kétszerese.

A radnai templom kicsinyített mása

Megírta a Déli Hírlap, hogy Reck György nyugalmazott timisoarai-temesvári rendőrségi iktató, a nyolcvanadik életében tul járó Gyuri bácsi, kartonból, vékony deszkalappal, szines és csillámló papírosból milyen remek építkezéseket végez. Nem pusztán időtöltésből cselekszi ezt, hanem legfőképpen abból a szükségességéből, hogy cselekye nyugdíját valami mellékeresettel pótolja. Reck Györgynek öreg korában is fúrge a keze, hibátlan a szeme, nagyszerű az ízlése. Így valóban szép és bármely szobába is dísznek beillő templomokat, palotákat, házakat, díszdobozokat épít. Művészetéről olvasott egy lipovai-lippai újságon is, eljött Timisoara-Temesvárra és a gyáriárosi Bontila utca 8. szám alatt fölkereste Reck Gyuri bácsit, akinél megrendelte a radnai kegytemplom kicsinyített mását. Hétköznapi kerestől fariakált, ragasztgatott, pepeselt nagy gondnal a rehez munkát, amíg végre elkészült vele. A radnai híres templom kicsinyített mása a maga két szép tornyával ott áll immár Reck György szobájának asztalán. De már csak egy-két napig marad ott, mert jönnek érte és még karácsony előtt viszik Lipova-Lippára. A radnai kegytemplom kicsinyített mása — amely karácsonyi ajándék lesz — kinyitható, mert célja, hogy imakönyv, rózsafüzér, szentkép és különféle kegyeszer őrzésére szolgáljon.

— A VISSZACSATOLÁSI ADÓVALLOMÁSOK BENYUJTÁSI HATÁRIDÉJÉNEK MEGHOSSZABBÍTÁSA
București. A pénzügyminisztérium december 15-én kelt 283.721. számú rendeletével 1943 január 15-ig meghosszabbította a visszacsatolási adóra vonatkozó vallomások benyújtásának határidejét. A minisztérium hangsúlyozza, hogy miután az adó megállapításáról szóló rendeletörvény csak egyezben való meghosszabbítást engedélyez, a január 15-i hatánap végleges.

— A plébánosok döntenek a karácsonyi éjféli mise időpontjáról. Pacha Agoston dr. timisoarai-temesvári római katolikus megyéspüspök legújabb körlevelében utal a pápa engedélyére, mely szerint a karácsonyi éjféli szentmisét az ünnep vigiliáján, december 24-én a délutáni vagy kora esti órákban már megtarthatják. Az egyes plébánosok a helyi viszonyokhoz mérten döntenek afelől, mikor tartják meg az éjféli szentmisét. Római jelentés szerint a Vatikánban nyomatékosan felhívják a hívek figyelmét az elsőtétési rendelkezésekre: pontos megtartására. Ahol karácsony estéjén a templom előtt karácsonyfát állítanak és szeretetkosmagozat osztanak ki, a szeretetlenségek a sötétség beállta előtt befejezendők.

— Elnökválasztás Svájcban. Bern. (Stefani). Csütörtökön összeült a svájci szövetségi gyűlés az 1943. évi szövetségi elnök megválasztására. Százhetvenhét szavazattal Enrico Celio-t, a tessini kanton képviselőjét választották meg szövetségi elnöké.

— MAGYAR KÉPZŐMŰVESZEK KIÁLLITÁSA.
Képzőművészeink timisoarai-temesvári vándorkiállítását már is nagy érdeklődés előzi meg. A tárlat sajtóbemutatója holnap, szombaton délután lesz a Regina Maria-körút 8. száma alatt, a nagyközönség számára pedig december 20-án, vasárnap délelőtt nyílik meg.

— A timisoarai-temesvári munkafelügyelőség közleménye. A timisoarai-temesvári kerületi munkafelügyelőség a munkügyi miniszternek december 10-én kelt 80.619. számú rendeletével kapcsolatban kéri a körzetébe tartozó kereskedelmi és ipari vállalatok, hogy az alkalmazottaik részére vásárolt közérdeklődési cikkek ellenértékét ne egy összegben, hanem részleteken vonják le.

— Emelik a megyei és városi alkalmazottak fizetését is. București (Rador). A pénzügyminisztérium utasította az ország valamennyi megyéjének, városának és községének vezetését, hogy a költségvetésbe vegyék fel az állami alkalmazottaknak adott drágasági pótléknak megfelelő összeget. A különböző helyiségek áráról, további halasztással csak december 21-én lép életbe.

— December 21-én lépnek életbe az új vendéglői árak. București. Az országos ár-kormánybizottság közli, hogy a hivatalos lap december 3-i 254. számában megjelent 56. számú rendelete a fogyasztási helyiségek áráról, további halasztással csak december 21-én lép életbe.

— Táborba utalt árdárgítók. Deliceanu Constantin tábornok, Timiș Torontal-Temes Torontal megye prefekta, közigazgatási uton a következő árdárgítók táborba utalását rendelte el: Kallós Péter, korcsmáros, Balan Floarea kereskedő és Longenfelden János kereskedő Luga-Kunszőlés községbeli lakosokat, valamint Mayer György jimboliai-zsombolyai korcsmárosat Valamennyi táborba utalt büntetése meghatározott időre szól.

— Karácsonyi gyermekünnepély Timisoara-Temesvárott. A timisoarai-temesvári Magyar Nőegylet december 20-án, vasárnap délután pont félég órai kezdettel a gyáriárosi Tigrului (volt Bontila) utca 7. szám alatt karácsonyi gyermekelőadást rendez, mely alkalommal a Dr. Kakuk napközi gyermekotthon kicsinyei szerepelnek; bemutatják azt, amit tanultak és ilyen formában is köszönetet mondanak az intézet nemeslelkű pártfogóinak, barátainak, jötevőinek. Az előadás jövedelmét részben a gyermekotthon, részben a Vöröskereszt javára fordítják. A vezetőség szeretettel várja a közönség minél nagyobb érdeklődését.

Bucuretia Borgia

— Uj légvédelmi intézkedések. Timisoara-Temesvár város vezetősége kiadta, új légvédelmi intézkedéseket tartalmazó 55. számú rendeletét. A város utal ebben a légvédelmi hatóságok rendeletére, amely szerint a pincehelyiségeket a légvédelmi céloknak megfelelően haladéktalanul át kell alakítani és az egymásközi összefüggést — átjárót — meg kell valósítani. Egyébként az épületek vagy intézmények tulajdonosainak kötelességük saját költségükön az ingatlan, a személyzet és mindenféle szerelés vagy berendezés légvédelmi biztonságáról gondoskodni. A város vezetősége erre való tekintettel elrendeli: 1. A nagy épületek tulajdonosai teremtsenek közlekedési lehetőséget a szomszédos épületekkel olyformán, hogy a pincehelyiségekből átjáró ajtót nyissanak. 2. Olyan pincehelyiségekben, amelyeknek belsejében nincsen közlekedésre alkalmas ajtó, ilyet meg kell nyitni és gondoskodni kell faláttörés útján a szabadba vezető második kijáratról is. 3. Az ajtókat 75:10 méretűek legyenek; ezeket riadó esetén meg kell nyitni. 4. A munkálatokat a városi mérnöki hivatal jóváhagyásával kell elvégezni, amiért ehhez a hivatalhoz bélyegmentes beadvánnyal kell fordulni. 5. Megbintetik azokat, akik a munkálatokat azonnal nem fogantatosítják és azokat 1943. január 25-éig be nem fejezik. Ebben az esetben a város vezetési elj a munkát a tulajdonos költségén. 6. A rendelet ezonnapi hatállyal lép érvénybe.



Telefon
23-45

ARO ■ ARAD

Telefon
24-13

Ma!

Ma

Egy bécsi álom

Az óriási sikert aratott »BÉCSI VÉR« folytatása. Csupa zene, jókedv és kacagás. — Előadások naponta 3, 5, 7 és 9.10 kor

— Karácsonyi ünnepély a Minorita Kulturházban. Az aradi római katolikus elemi fiúiskola növendékei december 20-án, vasárnap délután karácsonyi ünnepélyt rendeznek a Minorita Kulturház nagytérben. Az első előadás kezdete fél 3-kor, a másodiké fél 6-kor.

— Nicolae Barbucaanu ügyvéd irodáját megnyitotta, Timisoara-Temesvár I., Wilson-utca 4, III. emelet. Telefon iroda: 45-77, lakás 15-40.

— Tanulók és egyetemi hallgatók karácsonyi utazása. București. A vasúti vezérigazgatóság közli, hogy a középiskolai tanulók és egyetemi hallgatók feláru utazási kedvezménye december 14-től január 18-ig érvényes.

— Halálozás. Özv. László Lajosné született Sebestyén Gizella, életének 78. évében Aradon elhunyt. Temetése pénteken, 18-án délután 4 órakor lesz a felsőtemető halottasházából. Az engesztelő szentmisét 21-én 9 órakor mutatják be a Minorita templomban.

— Adományok. A Déli Hírlap kiadóhivatalában N. N. Szent Antal nevében a Kakuk csecsemőgondozó és napközi gyermekotthon javára ezer lejt, N. N. pedig a Magyar Népközösség szegényeinek kétezer lejt adományozott. M. J. Szent Antal nevében 500 lejt adományozott a Szent Erzsébet Napközi-otthonnak, H. J. Szent Antal nevében 1000 lejt a Irateliai-ujhisodai gyermekotthonnak és 500 lejt a Dr. Kakuk csecsemőgondozó- és napközi-otthonnak; Pádai Szent Antal nevében 200 lejt adományoztak a Dr. Kakuk-otthonnak.

— Verébkonzerv Svédországban. Az egyik legnagyobb svéd konzervgyár, mint a legutóbbi stockholmi élelmiszerbizottság kapcsán a svéd lakok jelentik, »erdei madár« megjelöléssel veréb-, varjú- és sirálykonzerveket hozott forgalomba. A nagy nyereséggel dolgozó gyár vezetői a törvényesek a közönség felháborodása ellenére az eddigi módon csak »tisztességtelen verseny« címén ítélte el.



— Karácsonyi kiállítás lesz Timisoara-Temesvárott december 20-án és 21-én, vasárnap és hétfőn, a józsefvárosi római katolikus plébánia szegényeinek javára a Bratianu-utca 13. szám alatti helyiségben (Missió). Kiállításra kerülnek művészes kivitelű, finom, izléses iparművészeti cikkek, a jótékony hölgyek készítette kézimunkák, azután díszpárnák és különböző finomművi tárgyak. Igen gazdag lesz a kiállítás varrottásokban, gyönyörű táskákban és egyéb karácsonyi ajándéktárgyakban. A kiállítás csak két napig marad nyitva és feltétlenül érdemes lesz annak meglátogatása.

— Visszanémetesített családnév. București. A hivatalos lap december 15-i 254. száma közli az igazságügyi minisztérium határozatát, amelyel megengedi, hogy Fenyvesi Gusztáv sítnyi-ragyszében lakos családnévét Friedrichre visszanémetesítse.

— Kommunista párt alakult Irakban. Isztambul. (Stefani). Abdul Masszid Warir vezetésével kommunista párt alakult Irakban. A párt szervezési munkálatai ország-szerte megkezdődtek s az alapító tagok között több képviselő és köztisztviselő is szerepel. A párthoz csatlakozott személyek közül megemlíti a következők neveit: Dahud el Szaegh ügyvéd, Abdulleh. Masszud el Kerini ügyvéd, Nanub Ayub és Abdul Fatah Ibrahim. Ez utóbbi az »India útján« című könyv szerzője. Utalnak arra, hogy az iraki kommunista párt, kapitalista-ellenes célkitűzéseire híven Moszkva parancsait követi. A párt megalakulását Nuri el Szaid miniszterelnök segítette elő, aki előbb eladta az angoloknak, most pedig a Szovjet kezére akarja játszani hazáját.

Karácsonyi kiállítás

lesz Timisoara-Temesvárott december 20-án és 21-én, vasárnap és hétfőn, a józsefvárosi római katolikus plébánia szegényeinek javára.

1. C. Bratianu-utca 13. szám alatt („Missió“)

